

Worek do nocnej zbiórki moczu

Conveen®

Wieszak na worek / stojak



Instrukcja użycia

23323454 Version 1

Logo Coloplast jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Coloplast A/S. Wszelkie prawa zastrzeżone. © 2020-11-20

Przeznaczenie

Worek na mocz służy do biernej zbiórki moczu.

Wskazania

Worki na mocz są wskazane dla pacjentów cierpiących na nietrzymanie moczu i (lub) zatrzymanie moczu niezależnie od etiologii.

Ostrzeżenia

Ponowne użycie produktu jednorazowego nie jest zalecane ze względu na ryzyko wystąpienia zanieczyszczenia krzyżowego.

Przetwarzanie, mycie, dezynfekcja i/lub (re)sterylizacja mogą powodować obniżenie jakości produktu, co z kolei stwarza dodatkowe ryzyko fizycznej szkody lub zakażenia u pacjenta.

Informacje

Worek jest zaprojektowany do jednorazowego użycia.

Worek jest zaprojektowany dla pojemności 2000 ml.

Wydrukowany wskaźnik objętości jest jedynie orientacyjną skalą pomiaru objętości.

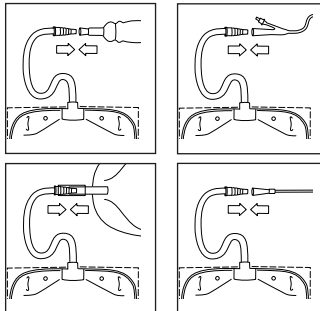
Do czasu wyjęcia produktów w celu ich użycia należy je przechowywać w opakowaniu, które pełni funkcję ochronną, a etykieta znajdująca się na opakowaniu zawiera ważne informacje, takie jak numer serii, datę ważności i unikalny kod kreskowy.

Firma Coloplast nie ponosi odpowiedzialności za urazy ani szkody, jakie mogą powstać ze stosowania niniejszego produktu w sposób niezgodny z aktualnymi zaleceniami firmy Coloplast.

Produkty wielokrotnego użytku

Maksymalna dozwolona liczba ponownego użycia wieszaka na worek to jedno użycie dziennie przez 5 lat.

Przygotowanie

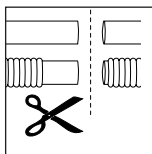


Worek do nocnej zbiórki moczu można podłączyć bezpośrednio do cewnika zewnętrznego lub cewnika wprowadzonego na stałe.

Można go również podłączyć do worka na nogę, aby uzyskać dodatkową pojemność podczas drenażu nocnego. W takim przypadku worek na nogę należy podłączyć za pomocą elastycznego drenu odpływowego, do którego da się podłączyć złącze wlotowe worka do drenażu przyłóżkowego.

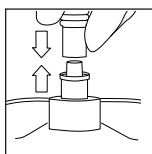
Cewnikowanie przerywane

Worek do nocnej zbiórki moczu można również podłączyć do jednorazowego cewnika do samocewnikowania w celu zbiórki moczu podczas cewnikowania przerywanego.

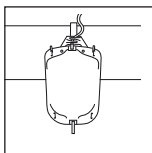


Jeśli dren nie ma zamocowanego fabrycznie złącza wlotowego lub jeśli sam dren nie został fabrycznie zamocowany do worka, można skrócić dren do preferowanej długości. Wystarczy uciąć dren nożyczkami.

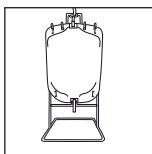
W przypadku cięcia drenu karbowanego należy pozostawić jak najdłuższy gładki odcinek. Zapewni to bezpieczne połączenie między drenem a złączem podczas mocowania złącza.



Podłącz rurkę do worka, silnie wciskając odcięty koniec rurki do wlotu połączeniowego worka.



Powieś worek do nocnej zbiórki moczu przy użyciu wieszaka lub stojaka do worków Coloplast.

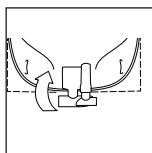


Zawieś worek bezpiecznie na wieszaku lub stojaku, wsuwając ząbki wieszaka lub stojaka w otwory na górze worka. Zawieś wieszak na worek na poręcz łóżka lub umieść stojak na podłodze przy łóżku.

Aby był zapewniony optymalny drenaż, worek do nocnej zbiórki moczu musi znajdować się niżej niż pacjent leżący w łóżku.

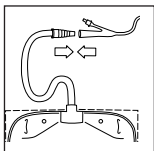
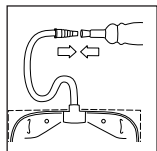
Cewnikowanie przerywane

Zawieś lub umieść worek w najdogodniejszej pozycji, upewniając się, że znajduje się poniżej miednicy — zarówno w przypadku cewnikowania w pozycji siedzącej, jak i stojącej lub leżącej.



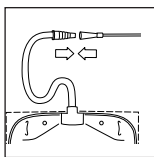
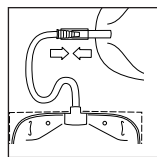
Upewnij się, że zawór przy ujściu jest zamknięty.

Stosowanie



Jeśli na złączu jest osłonka, należy ją zdjąć.

Przymocuj złącze do cewnika zewnętrznego lub do cewnika założonego na stałe.



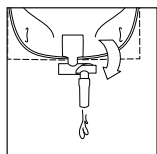
Złącze możesz również zamocować do rurki przy ujściu worka mocowanego do nogi. Otwórz zawór przy ujściu worka przymocowanego do nogi.

Od teraz system zbierania moczu działa poprawnie.

Cewnikowanie przerywane

Przymocuj złącze do cewnika założonego przejściowo.

Podczas rozpoczynania cewnikowania, mocz będzie spływać do przyłóżkowego worka do drenażu.



Zalecamy opróżnianie worka, gdy jest on w nieco ponad połowie pełny w celu zapewnienia optymalnego drenowania.

Cewnikowanie przerywane

Opróżnij przyłóżkowy worek do drenażu po każdorazowym cewnikowaniu przerywanym.

Zdejmowanie

Odłącz worek do nocnej zbiórki moczu od cewnika zewnętrznego lub cewnika wprowadzonego na stałe.

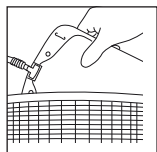
Lub — jeśli worek do nocnej zbiórki moczu jest przyłączony do worka na nogę — zamknij zawór odpływowy worka na nogę. Następnie odłącz worek do nocnej zbiórki moczu. Unikaj dotykania otwartej końcówki drenu odpływowego worka na nogę.

Cewnikowanie przerywane

Po zakończeniu cewnikowania odłącz worek do nocnej zbiórki moczu od cewnika do cewnikowania przerywanego.

Zdejmij worek z wieszaka lub stojaka.

Utylizacja



Wymieniaj worek zgodnie z lokalnymi wytycznymi i zaleceniami.

Wieszaka lub stojaka na worek można używać ponownie.

Opróżnij worek przed wyrzuceniem.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do jednorazowego użytku i można go utylizować wraz z odpadami komunalnymi.

Nie należy wyrzucać produktu do toalety.

Zgłaszanie zdarzeń niepożądanych

Jeżeli w trakcie użytkowania tego produktu lub w wyniku jego użytkowania doszło do poważnego zdarzenia niepożądanego, należy zgłosić to producentowi i właściwemu organowi krajowemu.

Objaśnienie symboli



Urządzenie medyczne



Oznaczenie wskazujące, że produkt jest zgodny z przepisami europejskimi dotyczącymi wyrobów medycznych.



Numer katalogowy



Termin ważności (RRRR-MM-DD)



Numer serii



Data produkcji (RRRR-MM-DD)



Producent



Przeczytaj instrukcję użycia



Do jednorazowego użytku



Niesterylny



Wskazuje, że kod kreskowy zawiera niepowtarzalny numer identyfikacyjny urządzenia



(Global Trade Item Number) Globalny numer handlowy artykułu



Przechowywać z dala od światła słonecznego



Opakowanie nadające się do recyklingu